

Germany-Staßfurt: Electricity

OJ S 182/2015 19/09/2015

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Berufsförderungswerk Sachsen-Anhalt gemeinnützige GmbH

Postal address: Am Schütz 5

Town: Staßfurt

Postal code: 39418

Country: Germany

Contact person: Berufsförderungswerk Sachsen-Anhalt gGmbH

For the attention of: Frau Liane Klatt

E-mail: klatt@bfw-sachsen-anhalt.de

Telephone: +49 3925221011

Fax: +49 3925621128

Internet address(es):

General address of the contracting authority: www.bfw-sachsen-anhalt.de

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: gemeinnützige Bildungseinrichtung

I.3. Main activity

Education

Other: Forschung und Lehre

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Lieferung von elektrischer Energie an das Berufsförderungswerk Sachsen-Anhalt gGmbH (4 Entnahmestellen, 1 RLM, 3 SLP).

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: 39418 Staßfurt.

NUTS code DEE0C Salzlandkreis

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Lieferung von elektrischer Energie an das Berufsförderungswerk Sachsen-Anhalt gGmbH (4 Entnahmestellen, 1 RLM, 3 SLP).

II.1.6. CPV code(s)

09310000 Electricity

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Ca. 1,1 Mio. kWh/a.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2016. Completion 31.12.2018

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Keine.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

— VOL/B

— Besondere Vertragsbedingungen des Auftraggebers (Anlage 1 des Stromliefer-Rahmenvertrages).

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftende Bietergemeinschaft mit bevollmächtigtem Vertreter. Dies ist

durch Vorlage einer schriftlichen und von allen ARGE-Gesellschaftern unterzeichneten Bietererklärung zu erklären. Die Bildung von Bieter-/Arbeitsgemeinschaften nach Abgabe des Angebotes ist unstatthaft und führt zur Nichtberücksichtigung des Angebotes.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: — Erklärung zur Tariftreue und Entgeltgleichheit (§ 10 Abs. 1 und 3 des Landesvergabegesetzes)

— Erklärung zum Nachunternehmereinsatz (§ 13 Abs. 2 und 4 des Landesvergabegesetzes)

— Beachtung der Kernarbeitsnormen der Internationalen Arbeitsorganisation (§ 12 des Landesvergabegesetzes)

— Ergänzende Vertragsbedingungen (zu den §§ 12, 17 und 18 des Landesvergabegesetzes).

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Bescheinigung der Eintragung in das Unternehmer- und Lieferantenverzeichnis der Auftragsberatungsstelle Sachsen-Anhalt (www.sachsen-anhalt.abst.de) oder Bescheinigung einer anderen anerkannten Präqualifizierungsstelle bzw. DIHK PQ- VOL (www.pq-vol.de) oder folgende Einzelnachweise:

— Gewerbeanmeldung/-Ummeldung in Kopie oder vergleichbare Nachweise nach den Rechtsvorschriften des jeweiligen Landes, in dem der Bieter ansässig ist,

— aktueller Handelsregistrauszug oder vergleichbare Nachweise nach den Rechtsvorschriften des

jeweiligen Landes, in dem der Bieter ansässig ist,

— Bewerbererklärung gemäß RdErl. d. MW vom 21.11.2008-41-32570/3, MBL. LSA Nr. 16 /2009 vom 11.05.2009

— Eigenerklärung, dass sich das Unternehmen nicht in Insolvenz oder Liquidation befindet

— Auszug aus dem Gewerbezentralregister (Kopie) für das Unternehmen nicht älter als 3 Monate (bezogen auf die Angebotsfrist)

Darüber hinaus (nicht Bestandteil des ULV) sind folgende Nachweise/Erklärungen mit dem Angebot vorzulegen:

— Nachweis einer branchenüblichen Betriebshaftpflichtversicherung (Kopie des Teils der Police aus dem sich die Versicherung, die versicherten Risiken sowie die jeweiligen Deckungssummen ergeben)

— Referenzliste über mindestens drei vergleichbare Leistungen der letzten drei Geschäftsjahre mit Angabe des Auftraggebers, Ansprechpartners und Telefonnummer sowie des Auftragswertes

— Nachweis der Eignung als Stromversorgungsunternehmen

Der Eignungsnachweis kann durch einen Nachweis nach § 5 EnWG, durch Vorlage von Geschäftsberichten oder durch andere Nachweise zur personellen, technischen und wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit sowie der Zuverlässigkeit erfolgen. Bieter, die ihren Sitz nicht in der Bundesrepublik Deutschland haben, müssen vergleichbare Eignungsnachweise vorlegen.

— ggf. Bietergemeinschaftserklärung

Bei Bietergemeinschaften ist eine von allen Mitgliedern rechtsverbindlich unterschriebene Erklärung zur gesamtschuldnerischen Haftung abzugeben.

Sollte eine Bietergemeinschaft ein Angebot abgeben, so sind alle zutreffenden

Eignungsnachweise von allen Mitgliedern der Bietergemeinschaft vorzulegen.
Werden Nachunternehmer eingesetzt, sind ebenfalls alle zutreffenden Eignungsnachweise von dem/n Nachunternehmer/n vorzulegen.

III.2.3. Technical and professional ability

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

Bfw 7/2015

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 20.10.2015 - 14:00

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

30.10.2015 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

Other:

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 10.12.2015

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 30.10.2015 - 10:30

Persons authorised to be present at the opening of tenders: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Alle An- und Nachfragen zu diesem Verfahren sind bis spätestens zum 24.10.2015
ausschließlich per E-Mail zu richten an: klatt@bfw-sachsen-anhalt.de

II.2.3.) Angaben zur Vertragsverlängerung:

Lieferbeginn: 01.01.2016, für 3 Jahre. Die Vergabestelle hat das Recht, den Lieferzeitraum
einmal um ein weiteres Lieferjahr (01.01.2019 – 31.12.2019) zu verlängern. Die Ausübung der
Verlängerungsoption erfolgt schriftlich durch die Vergabestelle im Zeitraum 01.01.2017 –
30.06.2018.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammern beim Landesverwaltungsamt Sachsen-Anhalt

Postal address: Ernst-Kamieth-Str. 2

Town: Halle

Postal code: 06112

Country: Germany

Telephone: +49 3455141536

Fax: +49 3455141115

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Auf die Fristen zur Einlegung einer
Rüge gemäß § 107 Abs. 3 Nr. 1- 3 GWB wird hingewiesen. Insbesondere ist zu beachten,
dass ein Nachprüfungsantrag unzulässig ist, wenn mehr als 15 Kalendertage nach Eingang
der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 107
Abs. 3 Nr. 4 GWB).

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.5. Date of dispatch of this notice

15.9.2015